

To Professor Gray Newell. Leipzig, 24 June 1857.
Ch. C. Van der Aa.

Ches Collagnos & amicis.

Quoique mes affaires sont très nombreuses, que j'ai toujours
soin de les mettre en ordre, je n'ai pas voulu pourtant me
priver incomplaisant cavers vous à Mr. Lowell,
quant à la demande de livres. Leipzig en vente est la me-
illeure de la librairie, mais seulement pour la littérature
actuelle. Pour les livres anciens il n'a pas, j'ai des occasions,
qui se trouvent, n'importe dans le mond' d'Allemagne. Mais
une correspondance pour l'avhat de livres c'est impossi-
ble dans l'état des choses, ou je me trouve. Je vous ai pro-
curé pour cette fois quelques bonnes livres, principale-
lement de Taegnica à de prix fort modérés. J'ai envoyé
la note à Mr. Lowell avec les livres, auxquelles est joint
un petit paquet de livres pour vous de ma part. Je n'ai
pas finis l'affaire que deux les premiers jours du mois,
ou j'ai expédié la caisse à Mr. Roeding. Celui-ci n'a
rien reçu pour moi de vous, quoique nous m'annon-
çay déjà quelques mémoires en Nov. 1848. J'ai vu votre
travail sur Caneva et chez le Dr Klotzsch à Berlin et
il m'intéresse beaucoup. J'ai vu en même temps
le grand ouvrage de Mr. Gillivray sur les moasins
qui attend aussi Mr. Schlegelchen. — J'ai envoyé à
Mr. Lowell une des collections de Willdorff et je
vous ai ajouté mon Chloris austro hispanica
touchant ces plantes.

Il y a longtemps, que je n'ai pas écrit de vous,
que chose pour mon jardin, qui va s'agrandir
comme vous levez d'un 3^e-peintures, que j'ai ajouté.
Dans ce moment je suis occupé de l'construction
d'une nouvelle serre, comme les précédentes sont
toutes placées. Mais je préfère ces plantes de
plaine terre, comme celles de votre pays. J'ai
reçu (de graines par hasard) le *Ligustrum palmatum*,
Asplenium pinnatifidum Hott., deux plantes
qui m'ont fait des plaisirs. Je désirais de recevoir
celles de l'*Asplen.* *angustifol.* d'*Osmunda interrupta*,
Wodni glabell. Po. *Thelypteris monilium*, *Ullucus*
morrisii et de plante *versicolor*, de *Hibiscus parvilla*, de *Stryphelia*
de votre pays, de *Vittaria* & d'*Azolla*. J'ai envoyé quelques
observations sur les forêts de votre pays en Angleterre,
Tyrone & les traduites à publier.

Portez-vous bien monsieur et soyez toujours
enjoué et heureux dans votre vie
J. K. Menges

Montague project. off sea Gray

J. H. French min.

Cambridge.

Perf. by